

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand 64-66
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
F Ü G G E T L E N
POLITIKAI NAPILAP

CLUJ 1937. VI. ÉVFOLYAM
MÁRCIUS 16.
62. SZÁM

Kedd

Kivételes jelentősége van a svéd külügyminiszter londoni és párisi útjának

Ujabb sikert ért el az angol külpolitika az oslói értekezleten részt vett hat állam irányvonalához való csatlakozásával -- Francia sajtó álláspont szerint a német-olasz válaszcikkek egy támadás-sorozat bevezetőjének tekinthető -- Berlin Tokiót át akar sikereket elérni Londonban. A spanyol hadviselő felek nem használnak mérgezőgázokat.

(LONDON.) (Reuters.) Sandler svéd külügyminiszter a mai nap folyamán Londonba érkezik. Látogatásának hivatalosan udvariassági jellege van és amint a Foreign Office-ből közlik. Ezen 1934. évi svédországi vizitjét adja vissza. A beavatottak azonban nagyon jól tudják, hogy Sandler külügyminiszter megérkezése Anglia világhatalmi pozíciójának új megerősödését jelenti, mert a svéd államférfi mögött nemcsak hazája, de az Oslo-államok összessége áll. Ezt az utat Sandler részéről gondos és hosszas tárgyalások előzték meg. A Sandler-Colijn (holland kormányfő) és a Sandler-Van Zeeland (belga miniszterelnök) találkozók folytak le a megbeszélések és ezeknek alapján könnyű megállapítani, hogy a svéd külügyminiszter nem csak hazája, hanem Belgium, Luxemburg, Dánia, Hollandia, Finnország és Norvégia novében is felajánlja csatlakozását az angol külpolitikához, ezeknek az államoknak összesége pedig súlyban egyenlő értékű bármelyik nagyhatalommal. Az európai demokrata hatalmi csoport tehát egy igen tekintélyes résztvevővel szaporodik és ennek bizonyára lényeges befolyása is lesz a közel jövő eseményeire. Sandler Londonból 18-án, csütörtökre Párisba is ellátogat és ez a körülmény még inkább igazolja a fent vázolt elgondolást. Az egyetlen külpolitikai mozzanat, ami némileg ellentmond a koncepciónak, Kajander finn miniszterelnök Moszkva felé, de ez angol politikai körök szerint legfeljebb annyit jelent, hogy a szovjet felé is magyarázatot nyer az északi államszövetség Angliához való orientációja.

A német-olasz jegyzék csak kezdete egy nagy támadás sorozatnak.

(PARIS.) (Reuters.) Francia lapvélemények szerint a most átnyújtott német-olasz jegyzék, mely élesen szembehelyezi Berlin és Róma felfogását London és Páris elgondolásával, csak kezdete egy nagy támadás-sorozatnak a fasiszta államok részéről. A demokrácia képviselői ugyanis semmiképpen se térhetnek le a kollektív biztonsági elvről, ami

minden diplomáciai megegyezés alapja és ezért Berlin és Róma újabb akciójába léptek, melynek első állomása csak a „nyugati paktum”-memorandum, de bizonyos, hogy továbbiak is követni fogják.

Osztrák cáfolat Ausztria új külpolitikai orientációjáról (BECS.) (Reuters.) Az osztrák fél hivatalos cáfolja azokat a híreket, mik szerint Ausztria és Olaszország

között a Habsburg restauráció kérdésében mélyreható ellentétek keletkeztek volna és hogy ezért Schuschnigg Páris felé orientálódna. A cáfolat kijelenti, hogy a külpolitikai összhang a római paktum-államok között zavartalan. Ezt igazolja az osztrák kancellár budapesti és római utazási terve, amire adott esetben semmi körülmények között se kerülhetett volna sor.

Rossoni olasz miniszter és jugoszláv delegáció Budapesten

(BUDAPEST.) (Reuters.) A magyar mezőgazdasági kiállításra egy jugoszláv delegáció érkezett Budapestre, melyet a hatóságok és a lakosság kitüntető szíveséggel fogadott. A sajtó az örömdetesesen fejlődő jugoszláv-magyar barátság jelét látja a bizottság megjelenésében. E héten Rossoni olasz földművelésügyi miniszter is Budapestre utazik.

Németország Japánon keresztül kíván utat nyitni kívánságainak Anglia felé

(LONDON.) (Reuters.) A tokiói események és az a hajlandóság, hogy Japán és Anglia megegyezzenek és legközelebb baráti szerződést kössenek, igen nagy meglepetést váltottak ki Angliában. A sajtó szerint ennek a megegyezésnek azonban bizonyos feltételei lesznek és pedig az angol-német gyarmatviszony rendezése, amelyet a tokiói külügyminisztérium a japán-német szerződés értelmében feladatának tekint. Ez a rejtett cél, míg a hivatalos feltételek a következők: a tengeri fegyverkezésbeni megegyezés, az angol-amerikai-francia flottaegyezményeknek Japán érdekeivel való összehangolása és a hajóhad építési tervek rendszeres kicserélése. Sir Robert Craigie, az ujonnan kinevezett angol nagykövet már állítólag felhatalmazást is kapott, hogy Tokióban angol részről a diplomáciai tárgyalásokat megkezdje.

Amerika nem mond le a Fülöp-szigetek ellenőrzéséről

(WASHINGTON.) (Reuters.) A szenátus legutóbbi ülésén Lewis demokrata szenátor hosszabb beszédet tartott, melyben rámutatott az amerikai-japán helyzet elmérgesedésére és figyelmeztette a szenátust, hogy a háború az USA és Japán között szint elkerülhetetlen. Ilyen körülmények között, mondotta a szenátor, Amerika semmi formában se mondhat le a Philippinák ellenőrzéséről.

Roosevelt kiméletlen harca a felsőbírók ellen

(WASHINGTON.) (Reuters.) A felsőbírók azon eljárása, hogy az amerikai közvéleményt minden eszükkel az elnök intézkedései ellen akarja hangolni, Rooseveltet energikus ellenakcióra ösztönözte. Leg-

utóbbi rádiószózatában kijelentette, hogy nem tűri el, hogy az USA új alkotmányos haladását pár saját sorsa miatt aggódó és egyéni boldogulását féltő személy gátolja. Ennek az akadálynak el kell tűnnie, mert így kívánja az Egyesült Államok polgárainak érdeke. Newyork Herald szerint a felsőbírók sorsa ezek után megpecsételtné tekinthető.

Még mindig állandó a nyugtalanság Palesztinában

(JERUZSALEM.) (Reuters.) A lakosság állandó izgalomban él, amit a hatóságok fokozott ellenőrzése is tud lecsillapítani. A terror-cselekmények ugyanis szinte programszerűen mindennap megismétlődnek. A legutóbbi jelentések szerint tegnap a

Táborhegy közelében Meskha melletti szántóföldön megtámadtak arab banditák két dolgozó zsidó földművest, akiket fegyverlövésekkel súlyosan megsebesítettek. A kivonult karhatalom a tetteseket nem tudta kézrekeríteni. Javírt telep közelében pedig három zsidó munkást megölték.

Cáfolják a szovjet-kurzus változását

(MOSZKVA.) (Reuters.) Hivatalos szovjet körök a Tass hírszolgálati irodán keresztül cáfolják azokat a híreket, mik szerint a templomhasználat engedélyezése egyenlő lenne a szovjet-kormányzat vallásügyi felfogásának megváltozásával. Az engedélyezés kizárólag az egyre fokozódó türelmet hangulat levezetését szolgálja és feltételes.

A mérgezőgázok meséje

(VALENCIA.) (Reuters.) A Caballero-kormány hivatalosa közli, hogy a felkelők a Guadalajara harcokban mérgező gázokat használtak. Ez a közlemény — a Havas iroda híradása szerint — minden alapot nélkülöz. A salamancai cáfolat viszont kijelenti, hogy csak azért látott napvilágot, hogy igazolja a mérgezőgázok alkalmazásának szükségességét a kormánycsapatok részéről.

Tovább folynak a küzdelmek Guadalajaránál és a Jarama szakaszon

(HENDAYE.) (Reuters.) A Matin értesülése szerint a támadás a beállított esőzés következtében sokat veszített ugyan erejéből, de azért rendszeresen halad előre. A Jarama szakaszon két újabb helyiség került a nemzetiek kezére és tegnap megkezdették Guadalajara lövetését is.

Ujabb tüz-kivégzések

(HENDAYE.) (Reuters.) Amint a Jour tudósítója közli, a baloldaliak visszavonulásuk közben mindenütt kivégzik a túsokat. A Jarama szakasz egy kis helyiségében a bevonuló nemzetiek 64 lelőtt túszt találtak, köztük egészen fiatal gyermekeket is.

Vigau folyik a fegyverszállítás

(PAMPLONA.) (Reuters.) A Stefani iroda közlése szerint a fegyverszállítás a francia határon át, különösen Perpignan-nál vigau folyik. Ugyancsak a Stefani jelenti, hogy mexikói lobogó alatt Toulouseból tegnap is nagy repülőgépszármány indult utnak Barcelona felé.

**Ön is
meggyőződhet:**

keves pénzért CSAK TIRMAN jó szöveget

posztóáruházában
vehet Str. Regina
Maria No. 26.

Munkás Mozgó

H. tíő, kedd és szerda 3, 6 és 9-kor!

I.

Volga lángokba

Orosz társadalmi film, főszi. Ink. jlnoff

II.

Oroszország fia

Főszi. Douglas Fairbanks és N. Caroll

Érdekes lelvi döntések a repülőbélyegek alkalmá- zása ügyében

(CLUJ.) Az egyik helyi céghez be-
allított egy nap a repülőbélyeg-ellen-
őr. Az egyik íróasztalon két okmányt
talált: az egyik egy idegen cég által
kibocsátott számla, a másik pedig az
illető ügynökség által kiállított nyug-
ta. Mivel a két iratról hiányzott a kö-
telező repülőbélyeg, az ellenőr mind
a két esetért a cég ellen vett fel kihá-
gási jegyzőkönyvet, amelyet a cég a
törvényszéknél megtámadott. Az ügy
a harmadik szekció Soutu tanácsa
előkerült, ahol folyó hó 8-án került
letárgyalásra.

A tárgyaláson a céget dr. Herman
Dessó képviselte, aki a számla ügyé-
ben azzal érvelt, hogy a felbélyeg-
zési kötelezettség a kibocsátót ter-
heli. Egy cég nem felelős egy másik
vállalat kihágásáért. A második eset-
re vonatkozólag dr. Herman kifejtet-
te, hogy jogi szempontból egy nyug-
ta akkor lesz nyugtván, amikor a
kibocsátótól a fizetőhöz jutott. Amíg
a kibocsátó birtokában van, addig
csak nyugta-tervezet és mint ilyen,
nem bélyegköteles. A törvényszék
mind a két kérdésben helyet adott az
ügyvéd érveléseinek és az 1424—936.
számu ítéletében a kihágási jegyző-
könyveket megsemmisítette.

— Vigyázni kell a hatóságokhoz
intézett beadványok helyes román
fogalmazására. A cluji telekkönyvi
hatóság az utóbbi napokban több be-
kebelezési és zálogjog-előjegyzés
iránti kérést visszautasított azzal az
indokolással, hogy a kérések nyelv-
tanilag nem voltak helyesen megfo-
galmazva.

— Március 11-től 31-ig 50 százalé-
kos kedvezményrel lehet Budapestre
utazni. A budapesti magyar orszá-
gos mezőgazdasági kiállítás és vásár
alkalmával jelentős kedvezményekkel
lehet Budapestre utazni. A kiállítás
március 17-től nyílik meg, másnap
Horthy magyar kormányzó ünne-
pélyesen megnyitja s utána 22-éig
tart, de már március 11-től 22-éig
lehet Budapestre 50 százalékos ke-
vedményrel utazni, míg a visszautazás-
nál március 31-éig vehető igénybe
a MÁV vonalain a jegykedvezmény,
tehát a husvéti ünnepeket is a mag-
yar fővárosban tölthetik a vásár
látogatói. A kiállítási igazolvány
alapján, amely Romániában bármely
menetjegyirodában beszerezhető, a
CFR vonalain 25 százalékos kedvez-
ményt élvez az utas. Igazolvány bir-
tokában vizum nélkül lehet átlépni a
határt és 400 lej helyett 2 pengő 50
fillérért, tehát körülbelül 80 lejtér-
let a vizumot a kiállítás területén
megszerezni.

Törvényrendelettel akarják szabá- lyozni a vállalatok román személy- zetének számarányát

Botosaniban betöltötták Guza professzor előadását
és 27 hívtet letartóztatták

(BUCURESTI.) A kamara teg-
nap két ülést tartott. Délelőtt Szabó
Béni magyarpárti képviselő kérte a
Teliu—Brasov-i vasutvonal melletti
földkisajátítások kiegyenlítését. A
textil-növények terjesztésének támo-
gatására vonatkozó javaslatához töb-
ben szölkak hozzá, sürgetve a len és
gyapott-termelés megjavítását. Dél-
után megszavazták a közlekedésügyi
minisztérium átszervezésére vonatko-
zó tervezetet, majd a főiskolai tör-
vény reformját vitatták meg. Istra-
te Micescu tiltakozott az egyetem és
diákközhonok bezárása ellen elvettve
a javaslatot. A. Negus és Raducanu
után Petrescu Ence előadó a javas-
lat védelmében beszélt. Az egyetem
autonomiájához, — mondotta az
előadó, — nem nyulnak, mert a
rektor és dékánok fegyelmi intézke-
déseibe más hatóságok nem szólhat-
nak bele. A törvény megszüntet min-
den pénzügyi kapcsolatot a tanárok
és diákok között. A minisztérium a
javaslat elkészítésénél kilátte az
egyetemek és karok véleményét. Az
egyetem autonomiája címén gondol-
kodási szabadságot kell biztosítani,
de az állam ellenőrzési jogát is a
tanárok és diákok felett. A diákok
hagyjanak fel a politikával és lássa-
nak tanulmányaik után. Stefanescu

Goanga államtitkár hasonló értelem-
ben beszélt. A szakaszonkénti vitá-
nál az ellenzék, sőt a többségi kép-
viselők egyrésze is a vita elhalasztá-
sát kérte, amilhez Anghelescu is hoz-
zájárult. A kamara legközelebbi ül-
se ma délután lesz.

A Curenul szerint a parlament
néhány napon belül befejezi mun-
kálatait. Ezért a nemzeti munka-
védelmi törvény módosítását nem
lehet a jelenlegi ülészak elé terjesz-
teni. Pop Valer miniszter ezért kör-
ni fogja, hogy a teljhatalmi törvény
ben jogosítsák fel a kormányt a
nemzeti munka kérdésének a parla-
menti szünet alatti rendezésére. Így
törvényrendelettel állapítják meg a
vállalatoknál alkalmazandó román
személyzet számarányát.

Antonescu külügyminiszter ma este
két napos látogatásra Ankarába
megy, hivatalos jelleggel.

Botosaniban Guza professzor teg-
nap előadást akart tartani, amit azon-
ban htóságok betiltottak. A környező
megyékből nagyszámu esenőrt von-
tak össze, akiknek segítségével si-
került is megakadályozni az előadás
és gyűlés megtartását. 27 nemzeti
kereszténypárti törvénytiltotta egyen-
ruha és jelvényhasználat miatt letar-
tóztatták.

Meseáruház

Vasárnap délután 3 órakor rendes
helyárákkal került színre a Mese-
áruház, teljesen zsufolt ház mellett,
ami mindennél jobban bizonyítja,
hogy a színháznak ez a revü-operett-
je teljesen meghódította a közönsé-
get. Ma este és holnap este szintén a
Meseáruház van műsoron, s nagy
elővételből itélve, ezeket az előadás-
kat is zsufolt nézőtér fogja végig-
laptolni, végig nevetni. Szerdán este
szóval egy hét alatt már nyolcadszor

kerül színre a Meseáruház s a kitü-
nő revüoperett legközelebb vasárnap
kerül színre, délután 6 órakor és es-
te 9 órakor.

A Meseáruház az a revü, amelyet
mindenkinek látnia kell s éppen a
hatalmas sikerre való tekintettel a
Meseáruház előadásaira tanácsos je-
gyekről előre gondoskodni, mert az
esti pénztárnál vagy nagy a tolon-
gás, vagy már nem lehet jegyet kap-
ni.

Budai Nagy Antal

Csütörtökön este Kós Károly nagy
sikerrel bemutatott drámája, a Bu-

dai Nagy Antal kerül színre ötödször.

Muskátlis ablak

V. I. Popa kitűnő, hangulatos vig-
játéka, a Muskátlis ablaknak a
bemutatójára kerül a sor szombat
este. A mély és emberi vigjáték ki-
tűnő figurái nagyszerű alkalmat
adnak a darab szereplőinek remek
alakításokra. Bucurestiben a Mus-
kátlis ablak több, mint százszor ke-
rült színre s olyan hangos sikert
aratott, hogy Ince Sándor, aki a szer-
zőn és több neves írón kívül szintén

bejelentette részvételét a bemutatón,
márts opciót kapott a darab külföldi
előadásaira. A Muskátlis ablakot a
darab rendezője, Gróf László fordí-
totta magyarra s annak egyik fősze-
repét is ő játssza. Rajta kívül Pényes
Alice, Czopán Flóri, Felszeghi Má-
ria, Tompa Sándor, Nagy stván, Lan-
tos Béla és Csóka József játsszák a
darab főszerepeit.

Tanügyi bélyegék az iskolai okmányokon

(BUCURESTI.) A közoktatásügyi
minisztérium törvényjavaslatot do-
gozott ki, amely új bélyegék haszná-
latát teszi kötelezővé tanügyi szolgál-
latban az iskolai kulturális alap ja-

vára. E bélyegék 1 lejtől 500 lejig
terjednek. Az egylejes bélyegeket
azon kérvényekre kell ragasztani,
amelyeket a beiratással kapcsolat-
ban az elemi iskolák igazgatóságá-

hoz és a szaktanfolyamok vezető-
ségéhez nyújtanak be. A középisko-
lai beiratási kérvényre 2 lejes bélyeg
ragasztandó, míg 5 lejes bélyeggel
kell ellátni a közoktatásügyi minisz-
tériumba küldött felfolyamodásokat.

Tízlejes bélyeggel látják el a szemi-
náriumi bizonyítványokat, a külföldi
oklevelek honosításával összefüggő
beadványokat és bizonyítvány máso-
latokat. 20 lejes kulturbélyeg kerül
az érettségi bizonyítvánnyal kaposo-
latos összes kérvényekre. 50 lejes
bélyeggel látják el, általában a vég-
bizonyítványokat és doktori diplomá-
kat. 100 lejes bélyeg ragasztandó
a belföldi főiskolai bizonyítvány má-
solatokra, míg 300 lejes különbélyeg
gel kell ellátni az olyan folyamodvá-
nyokat, amelyekkel az osztályvizá-
gákon át nem ment növendékek új
vizsgák megengedését kérik. Végül
500 lejes bélyeg kerül azokra a fo-
lyamodványokra, amelyekkel az ér-
dekelték azt kérik, hogy egy év alatt
két osztályról tehessék le a vizsgá-
kat.

Egy hónapra ítélték a férjét mert eltorlta a sétabotot a felesége fején

(CLUJ.) Összel arra ébredünk...
B. Károly elmúlt év novemberében,
miután öt éve már csak messziről
nézte feleségét és más nővel élt köz-
zös háztartásban, arra ébredt, hogy
törvényes asszonya rutul megcsalta
ő. Először, mintahogy rendes kerer-
kedő emberhez illik, ajánlatot tett,
amely valahogy így hangzott:

Ha visszajössz, folytathatjuk ott,
ahol elkezdttük.

B. Károlyné természetesen nem
tért meg a férji fészekbe, — de ment
a maga útján tovább félre-félre lépe-
getve.

Egyszer azután azon az emlékeze-
tes novemberi estén hat és hét óra
között a férj felhaborodott, amikor
meglátta a „hűtlen” asszonyt az
egyik középület előtt sétálni. Odaro-
hant, botjával néhányat ütött áldoza-
ta fejére, aki összerogyott és eltört
a sétabot is. Ennek a következménye
3 hónapi orvosi kezelés és a tegnap
megtartott járásbírsági tárgyalás
lett, ahol a felperes nő előadta pana-
szát a férj pedig minden lehetőt meg-
próbált igazának bebizonyítására.
Végül is a brutális családöt egyhó-
napi elzárásra és ezer lej pénzbírság-
ra marasztalták, amit azonban bün-
tetlen előéletre való tekintettel a no-
vella törvény alapján három esztendő-
re felfüggesztettek. Ezzel szemben
azonban kötelezték ötezer lej kártéri-
tés és ezer lej ügyvédi honorárium
megfizetésére, amit a sértett megfo-
lebbezett.

— Módosítások a bank-törvény
javaslatnál. A bank-törvény most
készülő módosítása alkalmával a kép-
viselőház illetékes bizottsága több
javaslatot eszközölt. Így a bankok ál-
talános adminisztrációs költség ci-
mén nem tüntethetnek fel többet
mérlegeikben, mint az összes kihelye-
zéseik 5—7 százalékát aszerint, hogy
kis, közép, vagy nagy intézetről van
szó. E költségek közé azonban nem
sorolandó be a kifizetett kamat.

Munkabeszüntetések idején...

Mostanság naponta érkeznek a világ minden tájáról sztrájk hírek. A munkabeszüntetésnek nagyon sok fajtáját ismerjük, de az a mód, ahogy a kanadai (nem a keletázsiai japán kézen levő) Portarthur városának buvárja csikart ki fizetésemelést a városi tanácstól, az kétségtelenül egyedülálló a maga nemében. Történt ugyanis, hogy Portarthur városának tanácsa egy buvárt küldött le a felső tavak fenekére azzal, hogy a víz mélyén végighúzódo vizvezeték csöveket vizsgálja meg. A buvár, miután megtett minden előkészületet, akkurátusan le is szállt a vízbe. Ugy látszik — és ki tudja hányadszor? — a derék „vizalá-járónak” eszébe jutott, hogy nem honorálják kellőképpen munkáját és képes segéit. Ez az elkeseredés azután valóban elismerésre méltó gondolatot szült benne és elhatározta, hogy mindaddig nem tér vissza napvilágra amíg fizetését fel nem emelik. Értsette is erről a városatyákat. S a tanács mit tett? Sietve teljesítette az ötletes ember kérését. De mit is tehetett volna?... Mert ugyebár erőszakot nem alkalmazhatott. Ott pedig még nem tart egy ország sem, hogy például tengeralatti gyalogos rendőrséggel rendelkezzen. A sortűz sem érvényesül... kardlapozás sem használnál, mégkevésbé a kifüstölés... Egy szóval: itt megállt minden tudomány és engedni kellett az „erőszaknak.”

Van azonban ennek a mulatságos esetnek valami nagyon szomorú és kor-, helyesebben időszéri oldal. Nem lehet véletlen ugyanis, hogy az egész világon szinte adott jelre tör felszínre a munkabérek miatti elégedetlenség, amely egyre veszedelmesebb méreteket ölt. A leghelyesebb magyarázat erre az, hogy az élelmiszer és ruházati cikkek árai nincsenek arányban a munkabérekkel, s ennek tetőzéseként az árak ugrásszerűen emelkednek, ami érthető elkeseredést vált ki a tömegekből. Természetesen az ilyen kilengések azután gyakran súlyos következményeket vonnak maguk után, amelyet úgy a munkaadók, mint a munkások érzékenyen megérintenek anyagi és erkölcsi vonatkozásban egyaránt. Hogy csak egyetlen példát említsünk, elegendő rámutatni a General Motors Corporation munkabeszüntetési statisztikájára: 128 ezer munkás vett részt a 48 napig tartó sztrájkban és az ezen idő alatt ki nem fizetett munkabérek összege 17 és félmillió dollár, forgalomcsökkenés 201 millió az elmaradt haszon pedig 6 millió 800 ezer dollár. Ez a kimutatás élen világít rá a sztrájmozgalmak káros hatásaira, amelyek — sajnos — nem ritkán, véráldozatot is követelnek. Némely országokban már ott tartanak, hogy még a munkanélküliek is sztrájkba kezdenek, azokat, akiket az állam nem segíyez kellőképpen. Képzeli csak el: milyen kellemetlen volna egy országnak, ha világgá röppenne az a hír, hogy néhány százezer munkanélküli éhség sztrájkba kezdene. Vagy: melyik kor mány venné leikére, hogy félmillió munkanélküli éhen pusztuljon?...

Sürgősen kellene tenni itt valamit. Nem tűrheti egyetlen állam sem, hogy egynéhány nagytőkés kénye-kedve szerint kizsákmányolja a dolgozó tömegeket és ezáltal veszélyeztessék az ország belső rendjét és nyugalomát. Vas-szigorral kell fellépni az árdrágítók ellen. Nemcsak az élelmiszer-árakat kell maximálni, hanem a ruházati cikkekét is. Mert nem

lehet eléggé hangsúlyozni, hogy nem a fizetésekkel, hanem az árakkal van baj. Az élet fokozódó drágaságában kell kerülni minden elégedetlenségnek indító okát. Olyan módon sem lehet orvosolni a bajokat, mint ahogy egyes államokban tesszik: pénzfelhígítással. Kétségtelen, hogy az államnak bizonyos fokig szabadkezet kell nyújtani a nagytőke számára, de ezzel a szabadsággal nem lehet szabadság formájában visszaélni, mert ez feltétlen megbosszulja magát.

Korlátozni kell tehát a nagypar tevékenységét, oly módon, hogy a nagytőke se használhassa ki végtelenségig a dolgozó és fogyasztó tömegeket. És, hogyha az árak megfelelő arányba kerülnek a fizetésekkel, úgy egészen bizonyos, hogy minden sztrájmozgalomnak elejét lehetne venni, de akkor az elégedetlenségre nem is lenne ok...

...legalább is a megélhetés tekintetében...

(M. Gy.)

Alaptalanul öngyújtogatással és csalással vádolták meg a tűzkárosult cluji gyártulajdonosokat

(CLUJ.) Mint ismeretes, a Stigltz testvérek Str. Enescu 13 szám alatti kocsikenőcs gyára múlt év novemberében tüzet fogott és leégett. Maradt utána közel hatszázezer lej kár. A Transylvania R. T.-nél kötött biztosítási összeg 540 ezer, amelyet a károsult tulajdonosok a hivatalos kárbecslés után követeltek. Hanem a biztosító és a biztosított egyezkedő tárgyalásait sikertelenség koronázta, miután a Transylvánia öngyújtogatás és csalás címén bűnvádi feljelentést tett a Stigltz testvérek ellen. A család tényállását az merítette volna ki, hogy a károsultak állítólag nagyobb értékű árut már a baleset előtt elszállítottak.

Rendőrségi nyomozás indult. Az ügyészség pedig az első kabinet vizsgálóbírához tette át az ügyet. A

vizsgálat befejezése után folyó hó 10-ére tüzték ki az új perrendtartás által előírt úgynevezett kontradiktorikus (ellentmondó) tárgyalást, amelyen a vizsgálóbíró az összehívott képviselők előtt ismertette a vizsgálat eddigi eredményét. Az ügyész, magánvádló és védelem részéről dr. Gutiu Pavelescu előterjesztése után a végzés meghozatalát a mai napra halasztották. A határozat szerint vizsgálóbíró helyt is adott dr. Pavelescu ügyvédnek kérésének és a vádlottakat, úgy a vád, mint annak következményei alól mentesítette, valamint megszüntette ellenük a bűnügyi eljárást.

A vádlottak a javukra eldöntött végzés után hamis vádemelés címén bűnvádi feljelentést tesznek a Transylvánia igazgatói ellen.

Millió ember

szed

JAWOL-T

nátha, hűlés, idegesség, reuma ellen, mer meggyőződtek arról, hogy jobb ideg- és fájdalomcsillapító nincs a világon. Kapható gyógyszer-tárakban.

vált tőle. Dejen közben megismerkedett „kittinő barátjával” Sándor Gézával, aki satumarei származású sötét multu cigány.

A MASODIK „FÖHÖS” ELŐ-ELETE

Sándor Géza életének fekete könyvéből a következő adatok kerültek eddig ki. 1926-ig homály fedi életét. 1926. nyarán rablásért és zsebmeszért már körözik. Pop Ioan rendőrségi detektiv a cluji baromvásártéren elfogta, mert rábizonyított, hogy ellopott hét lovat Savadisla Cluj megyei községből. Azokat eladta a nasaudi vásáron. A pénzt elmulatta, majd visszatérőben Budacul-Sasescen ellopott öt lovat Kászonyi József, gunynevén Narea cinkostársával. Majd eladták és elindultak Satumare felé. Pop Nutu detektiv és Negreanu savadislai csendőrmester utánuk mentek nyomozni, mert a cluji rendőrségen Sándor Géza, mint „zöldkalapos” elnevezésű volt nyilvántartva a bűnözők lajstromán. Észrevéve, hogy üldözik őket Sándor Géza Jucul de Jos és Valasut között kiugrott a robogó vonatból és eltűnt, míg Kászonyit elfogták és a bistrítai törvényszék több bűncselekményért 3 évre ítélte, amelyet le is ült. Később Sándort a zalaui rendőrség elfogta, de mielőtt átadhatták volna a törvényszéknek megszökött és nyomtalanul eltűnt. Előzőleg a rendőrségen azt vallotta, hogy Jucul de Jos és Valasut között Pop Nutunak 75 ezer lejt adott volna a vonaton és az bocsájtotta szabadon. Ezért a detektivet melesztették is szolgálatából. Fölmerülhet az a kérdés, hogy Kászonyi, aki régi „haverje” Sándor Gézával nincs-e érdekelve szintén a cateaui büntényben?

HURDUCAS, MINT „FEKETE KÉZ!”

Hurducas közben annyira ment, hogy amerikai gangszterek módjára levelet menesztett több gazdag embernek s így többek között a gherlái nábobnak, a dúsgazdag Teleki Sámuelnek, akit azzal fenyegetett meg, hogy ha nem fizet március 9-én elteszik láb alól. Teleki be is jelentette ezt az esetet a rendőrségnek, közben azonban az előző napon Hurducas „lebukott.” Azt, hogy hány rablás és gyilkosság terheli a Hurducas-banda lelkiismeretét a további nyomozás fogja kideríteni, hiszen maga Hurducas mondotta, hogy „nem ez volt az első, sem az utolsó tette.” Azt pedig a bíróság fogja majd eldönteni, hogy lesz-e még alkalma Hurducasnak újabb bűncselekményeket elkövetni, mert a cateaui rablógyilkosság miatt előreláthatólag Sándor Gézával együtt a legsúlyosabb büntetés vár rájuk.

(V. M.)

— VIGYÁZZON! Mert Kozák István bűntett: áthelyezte főpostával szembeni helyéről a Piata Mihai Viteazul 14. sz. alá, hol legártósabb minőségben vásárolhat bőr és talpárakat. Olcsó napi árak.

I. OSZTÁLYU

bistrítai kályhákat, kandallókat raktáron tart

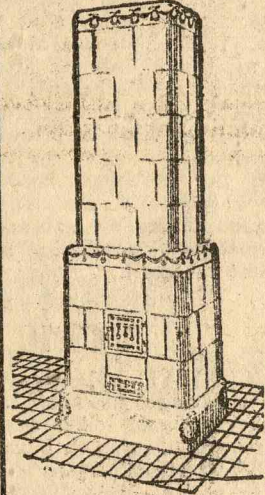
Graci kályhás

P. UNIRII

8

UDVARBAN

Szállít helyi gyártmányu kályhákat is, eszközöl átrakást, javítást és fayenc falburkolást



Ujabb szenzációs adatok kerültek felszínre a cateaui rablógyilkosság tetteiről

(GHERLA.) Megírták a lapok azt a páratlan kegyetlenséggel elkövetett rablógyilkosságot, amelyet Cateau özv. Ujfalvy Lajosnál követtek el. A tettesek gyanúnt letartóztatott Hurducas deji koreapárosáról és a gyilkos Sándor Gézáról most érdekes adatokat sikerült megtudnunk.

EGY „KARRIER” TÖRTÉNETE

Hurducas a Somes megyei Iclodul Mare községben született, ahol szülei és rokonai mind rendes jómodu gazdálkodók. Amíg testvérei rendes életet éltek, ő már a gyerekkorban lopásokkal és súlyos természetű diák csinekkal vona magára a figyelmet. Mint katona többször megszökött, de elfogták s úgy hírlík róla, hogy hullarablásokkal is foglalkozott. Háboru után jelentős anyagi erővel is rendelkezett, amelyekhez azonban sok vér és könny tapadt. Háassága hamarosan véget ért, mert felesége akit állandóan véresre vert, elvált tőle. Később egy özvegy román pap-

nét vett el feleségül, akinek apja a Gherla melletti Orman községben lel készkedett. Ennek vagyonát is felétte, majd Bucurestibe ment, ahol vad házasságra lépett egy Rusu Anna nevű iclodul nővel, akitől gyermeke is született. Ennek vagy hetven ezer lejt pusztította el, s akkor összeállt egy másik nővel, akit prostitúcióra kényszerített és így élőködött mellette. Visszatérve Gherlára a Fehér bárány vendéglőt bérelte ki és ezzel a rendőrségnek sok gondot okozott. Vendégeit berugatta és pénzüket elvette. Több kisebb-nagyobb lopásban is részt vett és kedvenc foglalkozása volt az orgazdaság. A külsőleg semmitmondó arcu emberről senki sem gondolta volna hogy mind amellet még hamis pénzek elhelyezésével is foglalkozott. Néha napokig volt távol otthonától s olyankor mindig jól megrakodva tért haza. Gherlán közben kezdett forró lenni a talaj lábai alatt és ezért áttette székhelyét Dejre, ahol szintén vendéglős lett. Itt második törvényes felesége is el

SZINHAZ

DAVILA-SZINHAZ HETI MÜSORA:

Hétfő fél 9: MESEARUHAZ. (Hatodszor.)
Kedd fél 9: MESEARUHAZ. (Hetedszer.)
Szerda fél 9: MESEARUHAZ. (Nyolcad-szor.)

Csütörtök fél 9: BUDAI NAGY ANTAL. (Hatodszor.)

Pének: Hivatalos szünnnap. Nincs előadás.
Szombat d. u. 5: LENGYELVÉR. (Nedbal Oszkár nagyszerű operettjének első oclós helváras előadása.)

Szombat este 9: MUSKATLIS ABLAK. (V. l. Pópa több mint százszor adott ra-gyogóan szellemes, hangulatos vigjá-tékának bemutatója. Fordította és rendezte: Gróf László. Főszereplők: Fényes Alice, Felszeghy Mária, Czopán Flóri, Gróf László, Tompa Sándor, Nagy István, Csóka József és Lantos Béla. Premier bérlet 24. sz.)

Vasárnap d. u. 11: GÜL BABA. (Ali basa. Bérczi Mihály. Gábor diák. Solymosán Magda. Gül baba: Tóth Elek. Olcsó helyárak.)

Vasárnap d. u. 5: HARANGVIRAG. (A kitűnő cigányzenés, énekes vigjáték olcsó helyárakkal: Fényes Alice, Harmath Jolán, Kovács György, Tompa Sándor, Borovszky Oszkár a főszerepekben.)

Vasárnap d. u. 6: MESEARUHAZ. (Külc-szer.)

Vasárnap este 9: MESEARUHAZ. (Tized-szer.)
Hétfő fél 9: MUSKATLIS ABLAK. (Rendes bérlet.)

A ROMAN OPERA MÜSORA:

Hétfő, március 15: Ungár Imre, a világ-hírű vak zongoraművész hangversenye.
Szerda, március 17: PILLANGÓ KISÁSZ-SZONY. (Pia Igy szopránnal.)

MOZI

CAPITOL MOZGÓ MÜSORA:

Hétfőtől: SZERELEM A HÓBAN.

EDISON MOZGÓ MÜSORA:

Nagy műsor román és magyar feliratokkal. I. Jeniflet Octav híres regénye: EGY SZEGÉNY IFJU TÖRTÉNETE. Maria Bell-el. II. BRODWAY GONDOLASA. Zene, vigság, tavasz Dick Powell-lel és Ioan Blondell. Adolph Menjou. Helyárak: 10 és 15 lej. Kez-dete: 3, 6, 9.

MUNKAS-MOZGÓ MÜSORA:

Hétfő, kedd, szerda:

3, 6 és 9 órakor: Két világsiker. Mind-két film román és magyar feliratokkal. I. VOLGA LANGOKBAN. Orosz társadalmi dráma. Főszerepben: Inkijinnoff. II. OROSZORSZÁG FIA. Orosz filmkláger. Főszerepben: Douglas Fairbanks és Nancy Carroll. Helyárak: 10 és 12 plusz 5 lej.

ROYAL MOZGÓ MÜSORA:

Ma hétfőn utoljára 2 premierfilm. I. AZ APÁK BÜNE. (Az elsodort ember) A szezon legnagyobb drámája. II. CHARLIE CHAN legújabb, izgalmas ka-lándia: GYILKOSSÁG A CIRKUSZBAN. Holnap, keddtől a legbravuro-sabb repülőfilm: A ZÖLD POKOL. Főszerepben Jack Holt.

SELEKT-MOZGÓ MÜSORA:

KAMELIAS HOLGY. Dumas közismert regényének filmváltozata. Főszerepekben: Greta Garbo és Robert Taylor. Szombat, vasárnap:

URANIA MOZGÓ MÜSORA

ESCAPADA. A petrogradi kémnő. Izgalmas kémfilm, nagyzerű cselekmény. Főszereplők: Renata Müller, Georg Alexander, Paul Otto.

Rádió

KEDD, március 16.

BUCURESTI. 6.30: Torna: zene szak-előadás: orvosi tanácsadó; hírek. 15: Hírek. 15.10: Cristea zenekar. 14.10: Lemezek: hírek. 15: Előadás, hírek. 18: Lemezek. BUDAPESTI. 7.45: Torna: lemezek: öt-rend. 11: Hírek. 11.20: Felolvasások. 15.05: Szalonzene: hírek. 14.10: Zongoraverseny: hírek. 17.10: Asszonyok tanácsadója: hírek. 18: Dalkarok. 18.55: Előadás. 19.35: Tárogató. 19.45: Előadás. 20.10: Ének. — 20.45: Móricz Zsigmond elbeszélése. 21.10: Hangverseny. 22.15: Hírek. 23.20: Német-nyelvű előadás. 23.35: Cigányzene. 24.25: Jazz zene. 1.05: Hírek.

Sport

Szenzációs küzdelem után:

Victoria-Universitatea 3:1

Vereséget szenvedett mindkét timisoarai csapat — A CAO otthonában is kikapott — Az Unirea Tricolor megszabadult az utolsó helytől Megdöbbentő szerencsétlenség a Venus-Gloria mérkőzésen

(CLUJ.) Victoria-Universitatea 3:1 (2:0). bíró M. Niculescu, 2500 néző. Victoria. Muntean II, Cocuban II — Felecan I, Nistor — Pop — Pall, Cornea — Muntean I — Cocuban II — Felecan II — Căpusan.

U. Sepsi, Borgea — Jancovic, Golub — Gajn — David, Bentea — Paunescu — Putnic — Ploesteanu — Draga. A helyi derby pompás, mindvégig rend-kívül érdekes és izgalmas, de fair küz-delmet eredményezett, melyet a jobb Vic-tória megérdemelten nyert meg nagyobb gyorsaságával, egységesebb és szívósabb játékkal. A reális eredmény azonban a Victoria egy gólos győzelme lett volna, mert a második félidőben az U volt ve-szélyesebb és csak balszerencséjének tud-ható be, hogy nem lött 2—3 gólt. Az első félidő a Victoriaé, mely pompás játékkal csaknem végig fölényben volt. A 13-ik percben Muntean I a kaputól 25 m-re el-fogja a labdát és éles, de védhető sarok lövéssel küldi az első gólt Sepsi kapujá-ba. A 20-ik percben a Victoria jobbszárva vezet szép támadást, a labda a kapu előtt táncolt, Muntean I rástartol és 6 m-ről bombalövessel zúdítja be a második gólt. A második félidőben Gajn középcsatárt játszik, David középfedezetet, akinek helyét Putnic foglalja el. Az egyetemiek-nek így jobban megy a játék és az első 10 percben valósággal ostromolják a Victoria kapuját, de Paunescu és Benea több kitű-nő helyzetben rontanak. A mérkőzés to-vábbi folyamán heves mezőnyjáték alakul ki, melyben az U volt a veszélyesebb. A 21-ik percben Gajn kuigrasztja Dragat, aki 16 m-ről a jobbsarokba vágja csapata gólját. A 25-ik percben Muntean I. Căpu-sant ugratja ki, akinek lövését Sepsi ki-üti és a befutó Cocuban II. két lépésről belövi a Victoria harmadik gólját. Kornei arány 6:5 a Victoria javára. A mérkőzés — mint említettük — magas-nívója, fair küzdelmet hozott. Az U vere-séget közvetlen védelmének aránylag gyengébb játéka és csatáinak gólképte-lensége okozta, egyébként a csapat nagy fejlődést mutatott.

A CSMC a kerületi bajnokság élén

(BUCURESTI.) Macabi-CAC Cluj 5:4 (4:0); barátságos mérkőzés, melyen a cluji csapat váratlanul lelkes és jó játékkal egyenrangú ellenfélnek bizonyult a B-liga első helyezettjével, mely a győztes gólt csak az utolsó percben tudta megszerezni. Góllövők Blumer (2), Hrehus (2) és Buzăa, illetve Pintea (2) és Tunyoghy (2) mind-két gólját tizenegyesből.

(ORADEA.) Electrica-Macabi 6:3 (1:0), Kolping-Chinezul 3:1 (1:0), bajnokiak.

(TIMISOARA.) Bohn-Patria 3:3 (3:3), Vulturj-Hertha 1:0 (0:0), Unirea-Rapid 2:1 (1:1), Fratelia-Venus 3:0 (2:0), Frei-dorf-Galvani 0:0 bajnokiak. Ceandorog — Kadima 6:1 (3:1), Electrica-Dura 3:2 (1:0) barátságosak.

(JIMBOLIA.) Imboliana-CFR 1:1 (1:1) bajnoki.

(RESITA.) CAMP-UDR 0:0 barátságos.

(CRAIOVA.) Rovine-Jiul 4:0 (2:0) barátságos.

(SATUMARE.) SzeSE-Stăruinta Carei 4:1 (3:1), CFR-Stăruinta 4:0 (2:0) baj-nokiak.

(SIBIU.) CFR Sibiu-CSMS 2:1 (0:1) barátságos.

(BRASOV.) ACFR-Astra 4:0 (3:0) ba-rátságos.

A Tricolor és Ceramica vezetnek a C-ligában

(CLUJ.) Az Északi C ligában tegnap városunkban a CFR-Ceramica mérkőzés játszott le, melyen a vasutascsapat bizo-nyult jobbnak, de nem volt szerencséje és a mérkőzés 0:0 arányban döntetlenül vég-ződött. Bíró Meserosiu.

(SATUMARE.) Barkochba-Vestul 2:2 (2:0). Góllövők: Farkas és Nótj, illetve Ilje és Tache. A ligabajnokság jelenlegi állása a következő:

Északi csoport				
1. Tricolor	5	5	—	18 4 10
2. Barkochba	5	4	1	18 5 7
3. Vestul	5	2	1	2 8 9 5
4. CFR Oradea	5	2	—	3 17 9 4
5. CS Salonta	5	1	—	4 10 16 2
6. Maramureș	5	1	—	4 2 20 2

A Victoria legjobbjai Muntean kapus, Felecan I; Pap; Nistor; Căpusan és Mun-tean I voltak, de a többiek is minden di-cséreret megérdemelnék. Az U-ból Gajn; David; Galub; Bentea játéka magaslott ki. A bírónak nem volt nehezebb dolga, de a lesállításoknál sokszor tévedett és figyel-metlen volt.

(ARAD.) AMEFA-Ripensia 3:1 (3:0), bíró C. Radulescu: 4500 néző. Az AMEFA fényes játékkal megérdemelten győzött Burger öngóljával, Batrin kornerből ér-lintés nélkül kapuba jutó góljával és Proszler fejes góljával. A Ripensia vigasz gólját Schwartz lőtte. A mezőny legjobb embere Szadovszky, az AMEFA kapusa.

(TIMISOARA.) Juventus-Chinezul 3:1 (1:1); bíró dr. Russu: 2000 néző. A Juven-tus nagy szerencséjével verte ellenfelet De Vittore (2) és Zăinescu (11-es) góljaival. A Chinezul Bajusz révén volt eredményes.

(ORADEA.) FC Rapid-CAO 1:0 (0:0); bíró Stanciu Cluj. A CAO volt jobb, a vasutascsapat a szerencsésebb. A győztes gólt a II. félidő 20-ik percében Moldoveanu kornere után Lenghel lőtte.

(BUCURESTI.) Unirea Tricolor-Crisana 2:0 (1:0); bíró Ritter; góllövők Schilleru és Jordache. VENUS-GLORIA 4:1 (3:0); 15.000 néző, góllövők P. Valcov (2) és Humis (2), illet-ve Mercea; bíró T. Ionescu. A mérkőzésen Theimler karcsontrepedést, Enea nyílt lábsontörést szenvedett.

A bajnokság állása:

1. Venus	14	9	3	2	46:17	21
2. Rapid	14	9	2	3	38:17	20
3. Ripensia	14	9	0	5	45:28	18
4. AMEFA	14	7	4	3	29:15	18
5. Victoria	14	8	1	5	37:26	17
6. Gloria	14	7	2	5	29:28	16
7. Juventus	14	4	4	6	25:36	12
8. Universitatea	14	5	1	8	27:36	11
9. Crisana	14	4	2	8	25:32	10
10. CAO	14	4	2	8	23:25	10
11. Unirea Tricolor	13	3	2	9	25:54	6
12. Chinezul	14	3	1	10	22:45	7

rátságos.

(CLUJ.) Echo-Haggibor 4:0 (1:0) baj-noki; bíró Gorgan. A mérkőzés a II. félidő 24-ik percében félbeszakadt, mert a bíró a Haggiborból Noe, Fischer és Kohut, az Echoból Kisst kiállította. Weisz és Izsák Haggibor-játékosok pedig sérülten el-hagyták a pályát, mire a bíró lefújta a mérkőzést; tekintettel arra, hogy a Hag-giborban már csak hat játékos maradt meg. Góllövők: Vasilescu (3) és Bodi.

UNIREA-AVRAM IANCU 4:1 (3:1); bajnoki; bíró Georgescu őrnagy, góllövők: Istvánffy I; Istvánffy II (2) és Róth; il-letve Colojj 11-esből.

IFJUSÁGI BAJNOKI. Unirea-Napoca 2:1 (0:0). Barátságos: Victoria-U 8:1 (3:1). A cluji kerületi bajnokság állása a vasárnapi forduló után a következő:

1. CSMC	7	7	—	50 4 14
2. Unirea	6	5	—	19 8 10
3. Echo	6	4	—	2 13 5 8
4. Avram Iancu	7	3	—	4 10 22 6
5. Haggibor	7	2	2	3 6 17 6
6. Napoca	5	2	—	3 8 9 4
7. Reununea	7	1	1	5 4 18 3
8. Turnatoria	7	—	1	6 4 31 1

(BUDAPEST.) A BEAC Thomka Aron-emlékversenyét (mezei futás) Esztergomi BSZKRT nyerte meg 18 p 11.4 mp-es idő-vel a favorit Kelem előtt, akinek ideje 18 p 11.6 mp. A csapatversenyben a BSZKRT győzött.

BÉCSI SZOMBATI BAJNOKI ERED-MÉNYEK. WSC-POST 2:2 (1:1). Vienna —FAC 2:0 (0:0).

(GYÖR.) A Hungária labdarúgócsapata tegnap 6:0 (2:0) arányban győzte le Győr város válogatottját Títkos (3), Csah (2) és Kardos góljaival.

Kolozsvári Sári nyerte a Heim asztali tenniszkupa első fordulóját

(CLUJ.) Az SSAEC tegnap rendezte meg házi asztali teniszbajnokságát és a Heim-kupa első fordulóját. Mindkét ver-seny meglepetéssel végződött, amennyiben a Heim-kupa első győztese Kolozsvári Sári-ka SSAEC lett, aki nagy fejlődésről tett bizonyosságot és a hármas mezőnyben le-győzte dr. Nagy Gabyt, a CAC „olimpi-konját“ és Seemann Nusi is. Előbbi 3:2-re, utóbbit 3:0-ra.

Az SSAEC házi bajnokságának küzdel-meit nívós játékok után a következő ered-ményekkel végződtek:

Férfi egyes I. oszt. 1. Bálint I; 2. Krebsz Sándor; 3. Donogán. Döntő: 23:24, 25:18.

Férfi egyes II. oszt. 1. Krebsz II; 2. Pop Sándor. Döntő: 21:18, 21:14.

Férfi egyes III. oszt. 1. Bagyula Sám-dor. 2. Kádár György; 3. Kovács László.

Vegyespáros. 1. Bálint-Seemann; 2. Krebsz I-Kolozsvári. A rendezés kitűnő-ségeért Krebsz elnök: Weber mérnök; Platsintár, Morvay és Kolozsvári elnök-ségi tagok teljes elismerést érdemelnek. A díjakat Krebsz elnök beszéd kíséretében osztotta ki.

Az amatőr Elektromos legyőzte a Bocskait

(BUDAPEST.) A magyar nemzeti labda-rugóbajnokság tegnapi fordulójának meglepetése az, hogy az Elektromos csapata a Bocskait saját otthonában 4:1 arányban győzte le. Feltűnt a Ferencváros góllápo-ros győzele is a Szeged FC ellen. Rész-letes eredmények:

Ferencváros-Szeged 8:1 (3:1). Góllövők: Sárosi dr. (5) és Toldi (3), illetve Korányi II.

Nemzeti-Kispest 4:1 (2:0). Phöbus-Budai 11 0:0, Budafok-III. ker. 2:1 (2:0). Erőviszonyoknak megfelelő eredmények.

(DEBRECEN.) Elektromos-Bocskai 4:1 (2:0). Góllövők: Kolozsvári és Szendrői (3), illetve Hevesi.

(SZOMBATHELY.) Újpest-Haladás 6:1 (3:0); góllövők: Pusztay, Zengeller (3) és Tóth (2), illetve Szabó.

A bajnokság jelenlegi állása a követke-ző: 1. Ferencváros 27 p; 2. Hungária 25 p; 3. Újpest 25 p; 4. Phöbus 25 p; 5. Nemzeti 24 p; 6. Szeged 21 p; 7. Bocskai 20 p; 8. Elektromos 19 p; 9. Budafok 16 p; 10. Haladás 15 p; 11. Budai 15 p; 12. Kispest 14 p; 13. III. kerület 6 pont.

(LUGOJ.) Mica-LMTE 1:0 (1:0) C liga. (BRASOV.) CS Targumures-BMTE 1:0 (0:0) bajnoki.

(DICIOSANMARTIN.) Brasovia-Patria 5:5 (2:1) bajnoki.

(ARAD.) Intelegera-SCA 2:1 (2:0); USA-Sparta 4:0 (0:0); Tricolor-Transsyl-vania 1:1 (1:0); Unirea-Astra 1:1 (1:1); Juventus-CAA 3:3 (2:1).

(PARIS.) A Magdeburg-Paris uszóver-senyt a németek 18:6 arányban nyerték meg.

A VASÁRNAP lejátszott magyar-osztrák mérkőzést a magyar csapat 3419 —5141 arányban nyerte meg (100 dobás 9 bábura, 10 játékos).

VASÁRNAPI BÉCSI EREDMÉNYEK. Libertas-Rapid 1:0 (0:0); Admira-Wacker 1:0 (0:0); Ausztria-Fav. AC 2:1 (0:0); (1:1); Vienna-Floridorf 2:0 (0:0).

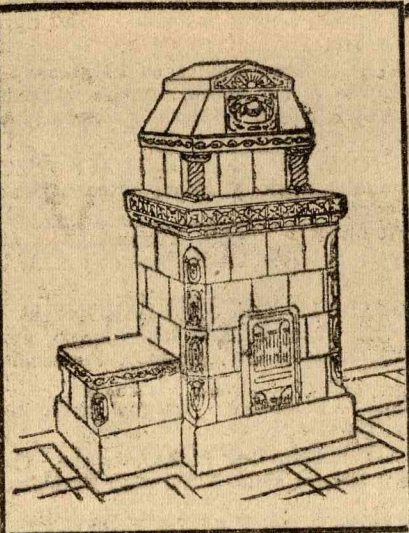
(SIBIU.) Soimji-Victoria Carei 4:0 (2:0); bíró B. Bărsu, aki igen gyengén vezette a mérkőzést.

(BRASOV.) Sp. Studentesc-IAR 2:2 (1:0); bíró Sipoș Sighisoara.

(SANFRANCISCO.) Szabó Sándor, a kitűnő magyar birkózó Bill Harson ja-győzésével megszerezte a Pacific-bajnoki címet.

(NEWYORK.) Schmeijng azt a javasla-tot tette a Braddock elleni világbajnoki döntő rendezőségének, hogy a döntőt Ber-linbe rendezzék meg, mely esetben Brad-docknak 250 ezer, a menedzsereknek 50 ezer dollárt biztosít. Az ajánlat felett e héten döntenek Newyorkban.

— Felfüggesztették a pamutárú és lá:ekészítetek összeírását. A pamut-árúkra és kávékra kiróvandó új fo-gyasztsági illetékekkel kapcsolatban a cluji pénzügyigazgatóság meg-kezdte a raktáron levő készletek felvételét. Ertesülésünk szerint a miniszter távirati utasítást adott ki, hogy a készletek felvételét április el-sejéig függeszessék fel.



Prima minőségű BISTRITA-I cserép kályhák, kandallók nagy választékban, legújabb modellekben, minden színben, nagyságban és konyhai tűzhelyek kaphatók!

Főképviselet:

Adorján Dezső

Kályhásmester, Str. M. C. Rudeanu (v. Surda) 13.
Telefon: 955.

Átalakítás, átrakás, javításokat legutányosabb árban vállalom helyben és vidéken!
Tekintse meg raktárunkat vételköltségtelenség nélkül!

Lezajlott a Szinpartoló Egyesület igazgatótanács ülése

(CLUJ.) A Szinpartoló Egyesület igazgatótanácsa dr. Jelen Gyula elnökölete mellett ülést tartott, amelyen jelen voltak báró Bornemisza Elemérné és dr. Óváry Elemér alelnökök, dr. Grois László ügyvezető alelnök, dr. Darkó Akos, dr. Ferencz József, Hexner Béla, dr. Kopár Gerő, dr. Szeghő Imre, dr. Tusa Gábor dr. Vékás Lajos igazgatótanácsosok, valamint dr. Kádár Imre, a Magyar Színház igazgatója.

Az évad eddig letelt 179 napján a társulat összesen 287 előadást tartott, még pedig Clujon 105 nap alatt 153 előadást, Oradean 42 nap alatt 92 előadást és Brasovban 23 nap alatt 42 előadást. Ez alatt a társulat 13 prózái és 10 énekes bemutatót tartott. Az igazgatóság tervei szerint a színház előreláthatólag április 13-ig marad Clujon, azután két hétre Oradeara utazik, onnan három hétre ismét Brasovba megy, úgy, hogy május közepe táján érkezik Clujra.

Az itthon töltendő idő alatt, tehát április közepéig még bemutatja a színház Szántó György Poseidon c. drámáját, Zerkovits Béla Hulló falevel című operettjét, Schreiber Alajos és Jenei János most elfogadott zenés vígjátékát. Nagyban folynak a Csongor és Tünde előadásának előkészületei, úgy, hogy Vörösmarti nagy, klasszikus alkotása Weiner Izsó kísérelésével és Vásárhelyi Ziegler Emil eredeti díszleteivel még ebben a szezonban feltétlenül színre kerül. Húsvét előtt bemutatja a színház Zilahy Lajos rendkívül értékes új darabját: A szűz és gödölyét is. Bejelentette az igazgató, hogy április 6-án ünnepli meg a színház Tóth Elek színészi működésének 40. éves jubileumát és kérte, hogy a Szinpartoló Egyesület vállalja el a jubileum előkészületeinek rendezését.

Dr. Jelen Gyula elnök javaslatára több értékes felszólalás után egyhangúlag elfogadta az igazgatótanács az igazgató jelentését, neki a színház eredményes vezetéséért elismerését és köszönetét fejezte ki és biztosította munkásságában az igazgatótanács legteljesebb segítő támogatásáról. A Tóth Elek jubileum előkészületeinek vezetésére az igazgatótanács dr. Grois Lászlót, dr. Óváry Elemért, dr. Vékás Lajost és dr. Kádár igazgatót küldte ki. A jubileum a magyarság nagyszabású és fényes művészi ünnepének ígérkezik.

— Módosítják a Jegybank alapszabályait. Hogy a Jegybanknak lehetővé tegyék a Nemzeti Kisiparos Intézet létesítésében és az aranytermékek fokozásában való részvételét, ilyen értelmű törvényjavaslatot terjesztnek a parlament elé módosítva a jegybank alapszabályainak 99-ik szakaszát.

Nem vállalják a mészárosok a város husellátását a jelenlegi kötött árak mellett

(CLUJ.) A helyi mészárosok ma délelőtt Kádár Dezső mészárosszövetési főtitkár vezetésével küldöttségi legkeresték fel hivatalában a polgármestert, akinek memorandumot nyújtottak át a husiparosok sérelmeiről. A küldöttség vezetője előszóval is előadta a polgármesternek a mészárosok emlékiratban foglalt kívánságait. Előadta, hogy a mészárosok a jelenlegi husárak mellett ráfizetéssel dolgoznak és képtelenek egzisztenciát, rendeltetést a város vezetésétől, mert a jelenlegi árszínvonal nem áll arányban az állatvásárpiacon mutató fokozatos áremelkedéssel. Különösen áll ez a helyzet a sertés és szopóborju áraknál. A vásárlóközönség szempontjából sokkal üdvösebb lenne tehát a husárak feloldása a megkötöttség alól. Hangzott az az is a mészárosok küldöttségétől, hogy ha a város vezetősége nem oldja fel a husárakat a maximális alól, úgy nem tudják továbbra vállalni a város husellátását.

A mészárosok küldöttsége azt ja-

vasolta a polgármesternek, hogy a husárak megállapításában kövesse a bucurestii példát, amely úgy a mészárosok, mint a közönség szempontjából is előnyös. A vágóhídi nagybani árakat tekintse a város alapárának, amelyhez a mészárosok 30 százalékos felárat számolhassanak fel. Jelenleg a vágóhídi nagybani árak így alakulnak: marha 16—18, növendékmarha 20—22, szopóborju 26—28, sertés 27—30. Ha ezekhez az árakhoz a mészárosok hozzászámítják a 30 százalékos rezsiköltséget, a husárak semmivel sem emelkednének a jelenlegi áraknál.

Ezek után azonban a fogyasztó közönség szempontjából még mindig nyitott kérdés marad, hogy miért akarják a mészárosok a husárakat felülvizsgáltatni.

A polgármester egyébként megértéssel hallgatta meg a mészárosok előterjesztését és ígéretet tett arra, hogy tanulmányozni fogja a kérdést és bizottságot küld ki a husárak ellenőrzésére.

Imádkozunk egyet itthon,

aztán visszamegyünk a bolgár-földre, amely kenyeret és boldog megélhetést ad nekünk, sok bánatot látott székelyeknek

(CLUJ.) Odorheiu-szék Rugonesi községébe Bulgáriából hazatért négy székely kertész, akik örömtől ragyogó arccal beszélnek arról a szívélyes bulgár szeretetről, amellyel a magyarokat elhálmozzák a hat országot átfogó félszigeten. Szűcs Dániel, aki Tisza Kálmánnak volt uradalmi kertésze boldogan mondja el, hogy a bulgár földbirtokosok előszereettel fogadnak fel mezei munkálatokra magyarokat. A Szófia körül elterülő Bovnacsik-féle hercegi mintagazdaságban nyolc magyar dolgozik, kettő közülük lovászmester, egy asztaliinas, s a többi béresbíró. Szűcs Dánielre a herceg negyven hold rózsatáblája volt rábízva. Négy év alatt a leleményes székely megtanulta a rózsalaaj készítését és többször küldötték ki Budapestre, Bécsbe stb. az olaj értékesítése céljából. A látogatóba hazajött székelyeken meglátszik a jó sors, amelynek kenyerén nyugodtan élhetnek az idegenben. Firtos Béla, aki egy másik bulgár uradalomnál dolgozik — büszkén mondja el — hogy a bulgár nép mennyire tiszteli és becsüli a magyarokat. Firtos szép példával is igazolja a magyarok iránti bizalmát:

— Kérem, én tizenhét hold virágos kert kezelését vezetem. Havonta nagy summa gyűl össze kezembé. Egy alkalommal — hónap végén

nem tudtam elszámolni a földesurnak mintegy tizenhárom ezer levával, mert feleségem vérmérgezést kapott s a válságos pillanatokban nem hagyhattam magára egy percig sem. A pénzt csak hatodikán postáztam a gróf urnak Szófiába, nagy bocsánatkérő levél kíséretében. A gróf ur szó szerint ezeket válaszolta a késedelemért elnézést kérő levelemre:

— Mikor felfogadtam birtokomra, tudtam, hogy magyar emberrel állok szemben, a bizalmam mindig megvolt és meg lesz ezután is a magyar nép iránt.

A pénzt nyugtázás mellett köszönöm...

Igy dicsekedett el kedvességgel a székely kertész a magyarok iránt érzett bulgár szeretetről és bizalomról. A székelyek csak azért jöttek haza, hogy szeretetteiket és szülőföldjüket üdvözöljék, de aztán újra visszamennek abba az országba, ahol békésen élhetnek a szorgalmukkal és becsületükkel kiverkedett kenyéren, amelyet senkisémm irigyel tőlük... Haza jöttek megnézni, hogy mit csinál az ősi föld, szívükre fonják a szeliden nyiló muskátlit, ájtatosan imádkoznak az Istent-sugdosó karcsu templomban és vissza térnek a bulgár földre, amelyen a verejtékből kenyér és megélhetés fogamzik. (Gyallay.)

Anikó bosszul áll...

(CLUJ.) D. Sándor portájára évekkel ezelőtt benézett a halál. Magával vitte az asszonyt. Az özvegy ember tisztességesen eltemette és meggyászolta a feleségét. Sokat dolgozott és a gazdaságot egyedül is jókarban tartotta. Hanem Anikó szomszédasszony szeme megakadt a még mindig csinos férfin, gondolt egyet, beszélgetett hozzá amolyan mindenesnek. Fizetést sohase kért, mindig kevesebbért akart dolgozni, végül pedig kijelentette, hogy javadalmazás nélkül is készséggel rendben tartja az özvegyember házat és jószágait. Az ember rossz szemmel nézegetett Anikóra, de különösen akkor nyitotta tágra a szemeit, amikor egy júniusi napfelkeltén maga mellett az ágyban találta a fehérceledet. Attól a pillanattól kezdve Anikó nem kis büszkeséggel otthonosan, sőt asszonynak érezte magát. Rendelkezett asszonyi magadással és alázattal tört, végül pedig, amikor D. Sándor a gazdaság miatt összeveszett vele, mégis csak a sarkára állott. Visszmondott, tányért akart a gazda fejéhez vágni, aki viszont a lábát és az öklét használta és a szó szoros értelmében kipenderítette a tolakodó „nőszemélyt.”

A többi már a bíróságon játszódtott le. Anikó előadta panaszát, azt is, hogy asszonyi becsületében meglejtették és úgy bántak vele, mintha feleség lett volna.

— És mégis kirugott a gyalázatos — sirta az utolsó szavakat a felperes asszony.

— Mivel védekezik? — fordult a bíró az özvegyhez.

— Becsületes ember voltam. Én alomban nem tudom mit teszek. Lehet, hogy megtörtént, de akkor nem parancsolhattam magamnak.

— Ezek után a bíróság D. Sándort megbüntette. Nem nagyon. 500 lej kártérítést kell majd az asszonynak fizetnie. (pe—j.)

Féltoltra verte apját, mert az beleszólt a szerelmébe

(CLUJ.) Mociu községben történt: Lung Vasile, mint annyi más legényen, nagyon huzott a szeretőjéhez. Mindent meg tett érte, még azt is, amit nem lett volna szabad. Az apa rosszalta a dolgot és a napokban rá is szólt fiára, hogy hagyjon békét annak a leánynak, mert gazdagabbat is talált, aki szívesebben hozzámegy. A fiu azonban durván visszautasította a szülői tanácsadást és amikor az apja, keze titésre emelkedett, Lung Vasile nekiugrott az öregnek és azt féltoltra öklözte.

A brutális „egyoldalú” verekedésnek a szomszédok vetettek véget, majd a csendőrség bűnvádi jegyzőkönyvet készített a goromba legény ellen. A sértült apát súlyos állapotban a mociui kórházba szállították.

A husvét munkatorlódás elkerülése végett jobb, ha már most siet tavaszi kabátjával és ruháival

CZINK

vegytisztító és festő guárba
Hívásra házhoz megyünk.
Telefon: 10-35.

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZETEK.
ROSNER ÓRAS, ÉKSZERÉSZ CLUJ, RE.
GELE FERDINAND 114. TAKAREKOS.
SÁGI KONYVECSKERE KISZOLGÁLOK.
(T 39)

EMELETES bérház, hárommillió készpénzhozamánnyal férjhezmenne 26 éves csinos urinó. Érdeklődőknek fényképét megküldi Bizony Ferenc 16 éve fennálló házasságközvetítő irodája. Timisoara. 2165

FÜGGETLEN asszonyka pártása lenne idősebb intelligens urnak, kivel románul társalognát. Leveleket „Centrum” jellegére kiadókba kérek. 2528

26 éves hölgy férjhezmenne 50.000 lejtel vasutashoz. „Pontos cím” jellegére. 2546

ADÁS-VÉTEL

ARANYÉRT S BRILLIANS KÖVEKÉRT LEGTÖBBET FIZET CASA OROLOGELOR, CLUJ, PIATA MIHAI VITEAZUL 11. T178

HORDÓS kápasztát vesz Farkas életter. Reg. Maria 6. T249

ELADÓ fekete tölgylevél, vitrintárgyak, középtermetre tavaszi férfi felöltő, üvegserpiz, Str. Saguna 7. földszint balra. T250

ELADÓ jégsekreány, fagyalt gép 6 literes üsttel és hozzávaló 4 drb. porcellán tartállyal 6 literes, egy cselédágy. Str. Oăsanu No. 27. T247

FINOM kivitelű moderna kombinált szekrények, télelőzők eladók. Műasztalos; Str. Francisc David 3. T2451

ELADÓ cseresznyefa háló topolya betétes: rádió 3+1 hálózati. Str. Rugului 9., ajtó 59. Megtekinthető 12-től 6-ig. T2539

KERESEK jókarban levő; üzempékes; gyapjufésülőt, egy 4-6 lörös benzín; vagy nyersolajmotorral. Cím a kiadókban. T 258

NŐI tavaszi kabát olcsón eladó. Piata Unirii 11, II. em. 5. 1952

BEVEZETETT kenyér, gyümölcs és cukorkaüzlet engedéllyel átadó. Cím a kiadókban. 2560.

CSALÁDIHAZ szép telek Str. Corojan 16 alatt eladó. T2539

ELADÓ a nádasterén háromnegyed holdas szép nagy gyümölcsös, ért.: Str. Marechal Foch 15. Szilveszternél. T2535

HASZNÁLT ruhákat legmagasabb árban vesz, dus választékban eladó Haia vezíturj P. Unirii 18. T2521

JÓKARBAN levő CSEPLŐSEKRENYT végig golyóscsapagyon 1000 mm. körüli méretben keres megvételre. Kiss András Bata p. Reteag. T217

ELADÓ kerítés kapuval, lámpák, díjfa oszlopok. Andrei Muresan 32. T2220

ELKÖLTÖZÉS miatt eladó: 3 szobás lakás összes butora, komplett háló és ebéd főberendezései, különféle más butorzat, egészben vagy részletben is. Cím a kiadókban. T252

CSALÁDI villa, lakóház, bérház, villahely Andrei Muresanon és környékén: köz. pontban és külvárosban eladók. Keresünk villát, lakóházat, bérházat 80 ezertől kétmillióig. „PROMT IRODA” CLUJ, Regina Maria 32. P 2652

IDEÁLIS tőkebefektetés rentábilis kereskedelmi vállalatba. Érdeklődni „PROMT IRODABAN” Cluj, Regina Maria 32. P2653

AZ AIUDI kollégium borai eredeti csomagolással, kihordásra az alábbi árakért kaphatók a Farkas étteremben (Str. Regina Maria 6.) Som 16. Leányka, Muscat ottonei és Rajnai rizling 22. Szürke barát 24 lejért T174

ELADÓ sürgősen jókarban levő komplett háló és különféle butordarabok. Strada Artelor 14. T2531

ELADÓ fagyasztógép cím üsttel és fagyalt apparát. Uránia cukrászda. T2268

ELADÓ gyermekágy, rendes ágyak kredenciáj. Str. Decebal 64. házmester. T2519

HÁZLEBONTÁSBÓL eladó veranda ajtó, ajtók, téglák, cserép, vasgerenda. Str. Baba Novac 16. T2523

3 SZOBÁS Cap. Ignatban 180.000 jól jövedelmezők Aron és Horeaban. 900 négyzetméter Calvinban, hihetetlen olcsó villa Babes, 1040 négyzetméter Taetura közelében. 115.000, olcsó parcellák Budai Delanuban, erősen trágyázott szénaföldek Meleg völgyben kedvező feltételekkel. Silló, Baba Novac 2. T2524

MÉLY gyermekkosci olcsón eladó. Str. Ljvezi 22. T2525

JÓKARBAN levő Dániel kályha eladó. Maloasă 19. Metropol mögött. T2527

ELUTAZÁS miatt eladó Singer varrógép, butorok és különböző háztartási tárgyak. Cal. Motilor 139., ajtó 19. T2529

BODEGA berendezés, asztalok, székek, jégsekreány sürgősen eladók elutazás miatt. Str. Fluturilor 7. T2530

2 SZOBA konyha mellékhelyiségekkel álló tejkét keresek a belváros közelében. Kovanka János, Gilău, Jud. Cluj. T2531

ELADÓ 2 külön ház egy telken 3 és 2 szoba központhoz egészen közel. Ára 90.000 lej. Str. Dragalina Pot. III. No. 3. T2532

ELADÓ olcsón rádió 2+1. Str. Amurg 52. Cionca. T2453

ELADÓ íróasztal, szék, székek, függöny, ágytakaró; hegedű. Brătianu 33. sz. T2534

2 SZOBÁS kertes ház 27.000 lejért eladó. Str. Dămbul Rotund 24. Értekezni Strada Banatului 80. T2535

ARANYÉRT, ezüstért, arany műfogakért magas árat fizet „Elvénia”. Regina Maria 41. T260

SAROKHAZ üzlethelyiséggel, forgalmas helyen eladó. Str. Saguna 9. T2562

MUVIRAG különlegességek, gallérok nagy választékban, koszu és fátol kölcsönzés. „Orchidea” Löwi Clara, Regele Ferdinand 53. T2560

ELADÓ 2x3 szoba konyha, fele adómentes. Str. Tebei 13. T2559

SCHIMBÁS ruha csizmával együtt eladó Hirsch kereskedőnél. Str. Horea 9. T2557

STR. Donaton több ház hely és gyümölcsös ház eladó. Értekezni Str. Maloasa 7. Szabónál, d. e. 10, d u 3-4. T2554

VILLAHELY 420 mégyyszögöl, víz, villany kanális, Str. A. Muresan tetején, alkalmas árban sürgősen eladó. Cím a kiadókban. T2554-a

KEMENYFA háló, könyvszekrény, vitrin, likörös garnitúra, varrógép, szalon-garnitúra, más butorok, csillárak olcsón eladók. P. M. Viteazul 33. T2550

MODERN tele és betétes hálók konyha berendezések, szalonok, más butorok olcsón eladók. Piata Mihai Viteazul 34. T2549

ELADÓ vagy kiadó két szoba konyha, félholdas gyümölcsös. Cím a kiadókban. T2545

VENNÉK jókarban levő hálót olcsón. Klemann, Str. Fr. David 4. T2543

ELADÓ 3 plus 1 lámpás Standard rádió Str. Găzlei 2. Versita, Pop Cicio. T2555

ELADÓ házastelek Str. Cap. Ignate 12 szám. T2546.

FÜSZERÜZLET forgalmas helyen átadó. Cím a kiadókban. T2539

ELADÓ egy jól bevezetett női és férfi fodrászüzlet. Cím: Orosz, Sft. Petru 3. T2537

GYERMEKKOCSIT veszek, ugyanott eladó sportkosci. Croitor „Cosma”. Saguna 15. T2563

SZALLODAI és vendéglői berendezés vidéken jutányosan eladó. Leltár és cím a kiadókban. T2569

HASZNÁLT monopol RÖMIKÖVET vennék. Piatnik, Avram Iancu 17. T2710

JÓKARBAN levő használt ruhákat a legolcsóbban vásárolhat Memorandului 4. kapu alatt. T2712

EGY bicikli eladó. Str. Petru Rares 26. Colonia Konez. T2713

BUTOROK, ágyneműk, antik asztalok eladók Str. O. Iosif 6. T2716

ÁLLAST KERES

GYERMEKTELEN házaspár bármilyen állást keres, vidékre is. Cím a kiadókban. T2501

JÓMEGJELENÉSÜ fiatal leány cukrászdába, vagy más kiszolgáló állást vállal. „Momentán” jelige. T2519

KÖZÉPKORU nő elmenne magános urhoz háztartásnőnek. Vidékre is. „Szorgalmas” jellegére a kiadókba. T2516

PERFEKT NÉMET, középkorú, intelligens, jómégyelenésű izraelita nő, jó bizonyítványokkal azonnal elhelyezkedne urcsaládnál, nevelőnő, társalkodónő, vagy háziasszonyi minőségben. Megkereséseket a kiadók hivatalba kér. T2558

VIZVEZETÉK szerelő házmesteri állást keres. Ajánlatokat „Nagyobb háznál” jellegére a kiadókba kér. T2574

SZERENYIGÉNYÜ egyszerű nő, magányos urnál a háztartás vezetését elvállalná. Cimeket a kiadókba kérem „Egyszerű nő” jellegére. T2542

ÁLLAST KAPHAT

VARRODÁBA fiatal segédleányok és tanulók felvétetnek. Decor szalon, Str. Neaculcea 2. T2474

KERTÉSZ segéd, aki ciklamek: primula, cineraria; szegfű és krizantém kultúrát, valamint a téli rózsaszakítást érti; azonnal belépethet. Teljes ellátás; mosáson kívül; fizetés megjelölésével írjon Cosarilla, Zalău. T 246

CURÁSZSEGÉDET; fiatal; állandó munkára alkalmaznák. Löwi; Uioara. T 244

MEGBIZHATÓ jobb mőt, ki főzni prefektül tud, március 15-ére felveszek. Strada Văji 4. T2505

GARANCIÁKÉPES pénzbeszedőt keres bor-engros üzlet. Jutalékot fizet. Cím a kiadókban. T2456

JÓLFÖZŐ szakácsnőt keresek. Cím a kiadókban. T2564

ÜGYES kézi és tanulóleány varrodába felvétetik. Cím a kiadókban. T2522

MUVIRAG készítőnők és tanuló leányok felvétetnek. „Orchidea” Reg. Ferd. 53. T2561

AZONNALRA perfekt szakácsot vagy szakácsnőt felveszek. Str. Juliu Maniu 5. Értkezde. T2548

KIFUTÓ kislányt keresek fizetéssel. Cím a kiadókban. T2547

EGY jó családból való fiút tanulóknak felvesz Takács cukrászda, Str. Baritju 10. T2400

ÜGYES tanuló felvétetik. Kudor asztalos. Regele Ferdinand 89. T2540

ÁLLANDÓ alkalmazást kap egy hölgy fodrászegéd. Májer, Str. Rugului 15. T2538

EGY cipészegédet állandó munkára felveszek. Motilor 110. T2573

VASONDOLALÓT keresek. Str. Axente Sever 15. Bálint. T2566

KIFUTOLÁNY felvétetik „Regal” cipőüzlet, Cluj, Regele Ferdinand 28. T263

ÜGYNÖKÖKET, akik a biztosítási ügyletekhez értenek, magas jutalék mellett veszek a Reunionea pentru Ajutoare din Timisoara Sucursala Cluj, Str. Juhu Maniu 2. T2715

KÜLÖNFÉLÉK

HANTOTTFA ÖLE 880. — Regina Maria 1, Primaria trafikokban. T2570

HAVI abonoma ebéd, vacsora, étlap szerint kenyérrel és kiszolgálással együtt 600 lej. Menü 13 lej a cluji elsőosztályu Farkas étteremben, Str. Regina Maria 6. T 173

ELVESZETT a Tanase kedd estj előadásán a ruhatárban egy kulcsköteg. Valószínűleg a ruhatárosnő tévedésből más kabátzsebbe tette. A megtaláló kéri a kulcsokat a „Patria” kiadók hivatalába leadni. T2410

CUKRASZ iparengedéllyel pénzes társat keres. Részméről csak munkaerő. Vagy bérbe vennék cukrászdát, lehet vidéken is. Érdeklődők „Önálló” jellegére kiadókba írjanak. T2470

AZ OLVASÓKÖZÖNSÉG FIGYELMÉBE! ERTEKPAPIRTULAJDONOSOK miért nem veszik fel jogos nyereményeiket? Miért várják, hogy azok elévüljenek? Ha birtokosai bel-, vagy külföldi sorsolások értékpapiroknak, avagy azokat teljesen kifizették és azokat nem bírják megkapni, saját érdekükben adják le címüket további tás végett a kiadókba „Értékpapír” jellege alatt. T 250

„CRISTAL” fürdőben mindennap gőzfürdő, délelőtti férfiak: délután nők részére. Már reggel 5 óráig nyitva. Str. Dubailor 3. T2490

JÓ házikosztot keresünk Marianum közelében. Cimeket a kiadókba kérem leadni. T2578

ELVESZETT szerdán este 7-kor Str. Scariortól egy Krisztus fejet ábrázoló gobelinkép. Megtalálójra jutalomban részesül. Zabolai, Cal. Motilor 49. alatt. T2520

BIZTOS SIKER egy tartós trizura. Keresse fel bizalommal a szolid „NIZZA” hölgyfodrász-szalont, Cal. Reg. Ferdinand 30. (v. Székypalota.) T2538

ÜGYVÉDJELÖLTTEL vagy ügyvéddel társulna társadalmilag jól elhelyezkedett ügyvéd. Kevés tőke megkívántatik. Megkeresést „Társas iroda” jellegére a kiadókba. T2444

FRAKK és SZMOKING öltönyöket kölcsön ad Radics, Reg. Ferdinand 22. T122

ELVESZETT szombaton a Str. Pop Cicio-n pénzes tárcsa Pollák Jenő névre kiállított katonai, egyéb iratokkal. Megtalálójra 500 lej jutalomban részesül. Str. Pop Cicio 75. T2541

VARGA JOAN hadirokkant egy fekete bőrtárcsában elvesztette igazolványait. Kéri a becsületes megtalálót, hogy jutalom ellenében adja le a kiadókba. T2568

KERESEK 25.000 lej kölcsönt, adok kamatot 1 szoba konyhás lakást. Ajánlatot „25.000” jellegére a kiadókba. T2571

KERESEK 100.000 lej kölcsönt, adok kamatot 3 szoba konyha fürdőszobás komfortos lakást. Ajánlatot „100.000” jellegére a kiadókba. T2572

KIADÓ LAKÁS

PEKSEK három kemencés, lakás, üzlet, helyiség kiadó. Lustig; Str. Bratianu 45. T2452

EGY külön telek szoba, konyha; szép nagy gyümölcsös kiadó. Értekezni: Str. Biserici 3. (Mănăstir); Băgăranu T2402

KIADÓ 1 szoba; konyha; elő- és fürdőszoba április 1-re. Str. V. Babes 11. T2421

KIADÓ 3 szoba összekomfortos ujonnan festett parkettes lakás azonnal vagy május 1-re 2100 lejért. Str. Grăia 48. Értekezni: helyszínen vagy M. Viteazul 25. sz. alatti ügyvédi irodában délután 4-6-ig. T2472

BUTOROZOTT szoba előszobával azonnal kiadó csendes lakónak. Str. Episcop Ivan 8-a. T2380

KIADÓ Dorobantilor 60 két szoba, fürdőszoba és két szoba, konyha mellékhelyiségekkel május elsejére. Értekezni Dr. Silay ügyvédnél P. Unirii 22. I. T2355

UJONNAN BUTOROZOTT SZOBA azonnalra kiadó P. Mihai Viteazul 3. Sigmondnál. T2356

ÓVÁRBAN kisebb fűszerüzlet átadó vagy a helyiség kiadó. Sigmond S. A. Cluj P. Unirii 5. T237

ÓVÁRBAN KÉT SZOBA, KONYHA stb. moderna napos emeleti lakás kiadó, április vagy májustól. Str. Matei 5. Portásnál. T238

BELVÁROSBAN világos szoba kiadó. Str. Scarilor 9. T2521

EGY magántelek szoba, konyha; víz és nagy kerttel kadó. Értekezni: Romulus 11. T2526

KIADÓ május 1-re szép nagy napos szoba, konyha, előszoba csendes udvaron, nincsen más lakó. Str. Albinei 34. T2533

BELVÁROSBAN Str. Baron L. Pop 27. alatt 3 szoba (nem parkettás). konyha, fürdőszoba és fűthető veranda lakás április 1-re kiadó. T2535

3 SZOBA konyha komfortos, teljes mellékhelyiségekkel május 1-re kiadó. Str. Masaryk 21-a. T2562

2 SZOBA konyha teljes komfortos, kertes, Grigorescu letelején kiadó. Harkó. Juliu Maniu 4. T2553

3 SZOBA konyha fürdőszoba kiadó május 1-re. Regele Ferdinand 133. T2551

EGY szoba konyha fürdőszoba stb. kiadó május 1-re. Regele Ferdinand 133. T2552

KIADÓ Donat ut végén 105 sz. 4 holdas kert lakás, gazdasági épületek. P2714

LAKAST KERES

KÉT SZOBA, konyha, fürdőszobás lakást keresek Marianum közelében május 1-re. Pontosan fizetek. Cimet „16 lakó” jellegére kiadókba kérek. (1091)

KERESEK állomás közelében 2 szoba, konyhás lakást, istállóval, nagy telekkel. Iparvágány előnyben. Cím a kiadókban. T2502

SZOBA; konyhás; napos; egészséges lakást keres pontos fizető; gyermektelen családdal; komforttal; vagy anélkül. Lustig; Str. Bratianu 45. T2453

BÉRBE vennék kertetneknek alkalmas helyet lakóházzal. Str. Vasile Turcu 6. T2711

— Értésítés. Értessitjük a Casa Muncii nyugdíjasait, hogy folyó hó 16-án reggel 9 órakor fizetik a nyugdíjakat a raktári pénztárnál. Salvan Todor s. k. elnök, Vasvári Leopold s. k. titkár.

— Nem bírságolják meg a textilonalakat importáló cégek kimutatásainak késedelmes betérjesztését. Az ipariügyi minisztérium korábban úgy intézkedett, hogy mindazok a vállalatok, amelyek textilonalakat importálnak, az illetékes iparkamara által láttamozott kimutatást készítsenek, amelyben tüntessék fel a kontingenciális éveit alatt, valamint az ezeket megelőző két évben általuk behozott fonalmennyiséget. A kimutatások beérkezésére kitűzött határidő március 8-án lejárt. A bucurestii iparkamara közbenjárására a minisztérium közölte, hogy nem bírságolja meg a késedelemért azokat a cégeket, amelyek néhány napon belül a kimutatásokat pótlólag beküldik.

— Az Unirea felhívása. A vasárnapi Unirea ifj.—Napoca ifj. 3:1-es győzelemmel végződő mérkőzés után a vesztes Napoca megóvta az eredményt, azzal az indoklással, hogy a győztes csapat három embere Chilian Adalbert, Herman Ferenc és Nagy Tibor hamis adatokkal nyertek leigazolást, mert elmúltak 18 évesek. Az Unirea vezetősége ezért felhívja a három játékost, hogy kedden este 9 órakor jelenjenek meg az alkerületi szövetség vezetősége előtt (Unirea 29. Capitol-mozgó udvarán) a születési bizonyítványaik bemutatása céljából.



Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cal
Regele Ferdinand 66., balra.

TELEFON: 61.

NAPTÉR: 1937. március 16., kedd,
r. kath. Henriette, prot. Herbert, g.
kath. Sabin, izr. 4 Nissan 5697.

Jóestét!

MUZSIKUS NYELVEN

Évek múltán találkozok a nagy muzsikussal a barátja.

— Megöregedél — mondja a barát — de hát ez a világ sora. Hogy vagy különben?

— „A”-durban.

— Mi az, hogy „A”-durban?

— Három kereszt: feleség és két gyermek s az is mindkettő leány...

ISMERIK EGYMÁST

Kohn panaszkodik Grünnek:

— Azt hiszem, a társam lopkodja az áruháztartást, de nincs ellene bizonyítékom.

— Ugyan, — legyint Grün — ezen könnyű segíteni. Csak nézd le!

— Nem lehet.

— Miért nem lehet?

— Mert akkor a társam rájön, hogy én mennyit lopok.

CSEREÜZLET

Az egyik lapban a következő apróhirdetés jelent meg:

„Keveset használt vaskályhát elserélné jólszabott átmeneti kabáttra hatgyermekes családapa”.

— Ügyeletes gyógyszerárak. Folyó hó 13-ától 19-ig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Unicorn, Piata Unirii, Somlea Mihaiu, Calea Regele Ferdinand; Dr. Cseresznyés Gyula, Gen. Foch és Dr. Nagy Árpád utóda Calea Motilor.

— Megérkeztek a tavaszi divatújdonságok a „Femina” női konfekció áruházba Cluj, Str. Memorandului 1. Női és leányka kabátok, kosztümök legolcsóbb bevásárlási forrása.

— A jugoszláv királyné Romániában. Marióra jugoszláv királyné ma reggel Bucurestibe érkezett szokásos pihenőjére. Cotrocenin Károly király fogadta a magas vendéget.

— Március 18-án kezdődik a Balkán Szövetség gazdasági értekezlete. Március 18-án veszi kezdetét Athénben a Balkán Szövetség ötödik gazdasági értekezlete, amelyen román küldöttség vezetője Mihailopol, a PCA aligazgatója lesz.

— Időjárás: A bucaresti időjárás kutató-intézet jelentése: boruló irányzat, kisebb lehülés átmeneti jelleggel, csapadék.

— Titulescu a bratislavai egyetem diszktora lesz. A Tempo értesülése szerint Titulescu, akit a bratislavai (pozsonyi) egyetem diszktorává választott, Montecarlóból Csehszlovákiába utazik, hogy az avató ünnepségeken részt vehessen.

Miert

kinló dik
náthával
és
hüléssel

ASPIRIN

azonnal segít Önön!



MÁRCIUS 15

Emlékezzünk egy 91 év előtti márciusra. Idézzük a rohanó eseményeket. Népförradalom Bécsben, magyar országgyűlési ifjak tüntetése Pozsonyban, ifjúsági vezérek összereseglése a budapesti Pilvax-kávéházban, elkészülnek a híres 12 pontok. Tancsicsot kiszabadítják a fogházból, Petőfi elszavalja a magyar „Nemzeti Dal”-át, kikerül az első szabad nyomtatvány a Fűskuti és Landerer nyomdából. S a magyar nemzet lelke, amelyre évszázadokon keresztül reánehézült az osztrák szellem és a Habsburg-uralom, valami friss, üdítő, tiszta ózonos levegővel telt meg. Ez a nagy nemzeti lélekzétvétel nem sokáig tartott. Alig néhány hónapig. Jött a szabadságharc, a magyarság több, mint egyéves élet-halál tusája, aztán Villágos, október 6 és gróf Batthányi felelős magyar miniszterelnök kivégzése mindenre pontot tettek. Hosszu, hosszú évekig. A Törénelem harci szekerei tovaugtak az idők országútján és elkövetkeztek a békés alkotó munka évei. Majd jött egy újabb, még rettenetesebb erejű orkán és Magyarország, a történelmi Magyarország a Végzet rendeléséből egészen új formát öltött. Nagy országból kicsi lett, amely ma már csak érzésben foghatja egybe a világ minden magyarját. De március 15-ike világító példa marad minden idők és minden események távolán át. Az a szent tiszta eszménykép, amely világvégézetig példázza, hogy a népek lelke ös-gyökereken testvértövekről fakad. És talán egyszer eljön az idő, amikor a népek a természet rendelése szerint is ráeszmélnek arra, amit ez a 91 év előtti Március tanított: testvér minden nép a végtelenség sátrora alatt. (t.)

nem az, ami régebb, de mint a nemes sportok egyikének a legfigyelemreméltóbb ága, a testi ügyesség, az önfegyelmesség, a figyelem összpontosító eszközén felül, egész társadalmi életünkben is olyan össze fogó kapocs, amelyről máltán mondhatjuk: aranyhídja az emberbaráti szeretetnek. Ennek a megállapításnak kétségtelen bizonyítékként áll előttünk a napokban lezajlott MIMOZA, Remény tekéző társaságok háziversenyén tapasztalt baráti ölekezés. Társadalmi életünknek ugyszólván egészen két külön világot élő emberei találkoztak itt a tekézősport híveiként. Felemelő volt a két csapatnak a felállása, az egyesületi elnökök és csapatkapitányok üdvözlő szavai, amelyek mind arról tanuskodtak, hogy ezen sportágon keresztül kölcsönös becsülés árad mindazok felé, akik ebben a sportban találkoznak. Az első szónok a vendéglátó MIMOZA csapat elnöke, Palocsay Rudolf volt, ki hatalmas szegfűscsokrot nyújtott át a Remény csapat elnökének: Gyurkó Aladárnak. Kisérő szavaiiban a keresetlen baráti érzelmek ösztönözésére csendül ki a szókra a Remény elnökén kívül MÓRICZ Béla, a szövetség érdemes alelnöke is magható szavakkal mutatott rá arra, hogy a tekézősportnak társadalmi építő céljai sokkal mélyebben élnek a lelkekben, mint ahogy azt ezelőtt néhány esztendővel himni merték. Ezt bizonyítja a mai találkozó is, amely példaadó a barátság további kiépi tésére. Ebben a szellemben szólt fel a társasvácsora alatt Bang Ferenc is, a keresetek közszerepében álló szövetségi elnöke. — A verseny maga mindvégig izgalmas és nemesen férfias volt. Ez a verseny meglepetést is hozott, minthogy az alig egy éve fennálló MIMOZA fölényes győzelemmel vett revánst a multkorai vereséggel a Remény többszörös bajnokcsapatától. MIMOZA 167 fa, Remény 139 fa! Tehát 28 fával verte a bajnokcsapatot. Itt nem mulasztatom el megemlíteni, hogy sohasem bizonyos a győzelem még bajnokcsapat részéről sem kezdő és fiatal csapatokkal szemben, ha a csapatot a győzelmekért futi a nemes versenyben. A MIMOZA győzelmekéért a magyarokat erre a példára. A Remény nyel szemben, melynek közel hetvenezel lejtéket kitevő nyerevénytárgyai vannak és 1935 óta védő bajnoki veretlenségét, érthető a siker nagysága a MIMOZA részéről. Lehet, hogy a Remény „nagy favágói” nem vettek részt ezen a versenyen, ami azonban nem egészen elfogadható sportszempontról, mert azáltal az ellenfél erejét be

Royal slágermozgó! Holnap kedden premier! A legbravúrosabb repülőfilm

A zöld pokol

Főszerepben: Jack Holt

Ma, hétfőn utoljára 2 nagyszerű premier! I. Az apák bűne (Az első dörög ember.) A szezon legnagyobb drámája. II. Charlie Chan legújabb izgalmas kalandja: Gyilkosság a cirkuszban.

Teke-sport

(BUDAPEST.) Az osztrák-magyar tekéző viadal bevezetéseként szombaton a magyar Bankliga válogatottja 3067—2939 arányban győzött Alsóausztria csapata ellen.

(CLUJ.) A Stop 12 a Royal ellen 224—206 arányban győzött (14 ját.).

— A TEKÉZŐ SPORT AZ EMBERBARÁTI SZERETET SZOLGALATÁBAN. Tul mindazon izmus-okon, amelyek a mai társadalmi életünk különböző rétegeiben ütök fel fejükét és a maguk romboló munkáival távoztják el egymástól az embereket, talunk egy sportágat, amely ezelőtt néhány évtizeddel, csak mint a korcsmai élet egyik kiegészítője szerepelt. Örömmel látjuk ma, hogy e korcsmai szónakoztató játék már

csülték le, amely ellenfél készült és a győzelem pálmáját el is ragadta. A házi verseny minden dícsőiséget legyőző diadala maga az a baráti szeretet és megbecsülés volt, amely mindkét csapat részéről ösztönösen társult a semleges figyelő szemek elé.

— Különös vasuti szerencsétlenség okozott a sinekre zuhant jegenyefa. Párisból jelentik: Bourges mellett a vihar kidöntött egy hatalmas jegenye fát, amely a vasuti sínre zuhant. Egy vonat nekiroht a fának, kisiklott és felborult. 13 életét vesztette. Érdekes, hogy ezelőtt husz évvel ugyanazon a napon és helyen kisiklott a vonat és akkor is 3 utas pusztult el.

KIAGYILKOS

??

Írta: PETER WOLF

20.

— Egy ilyen kis kulcs? Ugyan kérem...

— Ön nem hisz nekem... Nem tudja követni a gondolatmenetemet... Ez onnan van, mert nem vizsgálta meg alaposabban ezt a kulcsot. Nézzze csak meg még egyszer!

A rendőrfőnök kezébe vette, össze vissza forgatta, de nem fedezett fel rajta semmi különösöt.

— Olyan kulcs, mint a többi — mondta és visszaadta az ügyvédnek.

— Kivülről. — felelte az ügyvéd.

— De nézze csak meg a belsejét! Nyúljon csak bele a lyukas részébe egy kis tüvel és piszkálja meg...

Majd meglátja, hogy tud beszélni egy ilyen ártatlan kis kulcsocskára is!

A rendőrfőnök egy gyufaszálat nyomot a kulcs végébe és egy fehér lapra rászórta azt a feketés valamit, ami kihullott belőle.

— Föld! Homok! — jelentette ki kisvártatva és csodálkozva nézett az ügyvédre.

— Ugy van! Homok. Még pedig elég friss homok! Mit jelent ez? Ez azt jelenti, hogy abban a zárban, amelyikhez ez a kulcs szolgál, homok van... De, hogy kerül homok egy zárba? Ha, hogy zárhat egy komoly ajtót ilyen kis kulcs? Kezdi már érteni a gondolatmenetemet?

— Bevallom, még nem!

— Nos, akkor megmondom nyíltan! Ez a kis zár éppen csak biztosítékul szolgálhat azon az ajtón... Mert annak van egy sokkal erősebb zára is... és pedig a homok!

— Nem értem!

— Pedig egyszerű! Az az ajtó, amely mögött az igazgatóné zárva földdel van eltorlaszolva! Most gondoljon Wunderlich ama kijelentésére, hogy az asszony börtöne légmentes! Milyen helyiség lehet légmentes? Csakis olyan, amelyen földdel el lehet torlaszolni? Gondoljon csak arra, hogy a közönséges függőleges ajtót nem lehet földdel betömni... Minek van tehát vízszintes ajtaja? A padlásnak és veremnek. A padlás ajtaját csak elülről lehetne földdel eltorlaszolni, marad tehát a verem. Ezek szerint, ha a logikának igaza van, akkor Neumayerné egy földalatti keskeny veremben tartózkodik, amelynek ajtaja felülről vastagon el van torlaszolva földdel és ilyen körülmények között el tudom képzelni, hogy 24 óra múlva tényleg elfogy a levegője. Nincs veszteni való időnk. A nyomozásra most már van némi támpont: egy órányi körzetben a földalatti verem után kell kutatnunk.

— Mathias, ha Istent ismersz, csak ezt ne tedd velem!

— Kénytelen vagyok, Marie! Már a nyomomban vannak. Ha eltálatnak fogni, akkor nem jöhetek ide hozzád minden este, nem hozhatok neked ennivalót és nem eresztethetlek friss levegőt a verembe. Remélem, ha ezeket elmondom majd a rendőrségnek, inkább szabadon engednek, semmint egy újabb halálesettel tartaksák a városka bűnkrónikáját...

— Mathias... ölj meg inkább azon hal, de nem bírom ezt a nyirkos börtönt... ezt a sötétséget... Hát nincs benned könyörület?

(Folytatjuk.)

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.